

Dydd Mercher Rhagfyr 24ain
Dydd Iau Rhagfyr 25ain
Dydd Gwener Rhagfyr 26ain
Dydd Sadwrn Rhagfyr 27ain
Dydd Sul Rhagfyr 28ain
Dydd Llun Rhagfyr 29ain
Dydd Mawrth Rhagfyr 30ain
Dydd Mercher Rhagfyr 31ain
Dydd Iau Ionawr 1af
Dydd Gwener Ionawr 2il

6:15am – 2:30pm
AR GAU – Dydd Nadolig
AR GAU – Gŵyl San Steffan
AR AGOR FEL ARFER*
AR AGOR FEL ARFER*
AR GAU – Diwrnod statudol
AR AGOR FEL ARFER*
6:15am – 2:30pm*
AR GAU – Dydd Calan
AR AGOR FEL ARFER

*Bydd gwersi nofio yn gorffen ar ddydd Sul 21ain Rhagfyr 2025 ac yn ail ddechrau ar ddydd Llun 5ed Ionawr 2026. Bydd Dosbarthiadau Ffitrwydd yn para hyd at ac yn cynnwys dydd Mercher 24ain Rhagfyr 2025 gyda dosbarthiadau rhithwir yn cael eu cynnig dros gyfnod y Nadolig ac yna'n aildechrau ddydd Gwener 2il Ionawr 2026.

Wednesday 24th December
Thursday 25th December
Friday 26th December
Saturday 27th December
Sunday 28th December
Monday 29th December
Tuesday 30th December
Wednesday 31st December
Thursday 1st January
Friday 2nd January

6:15am – 2:30pm
CLOSED – Christmas Day
CLOSED – Boxing Day
OPEN AS NORMAL*
OPEN AS NORMAL*
CLOSED – Statutory Day
OPEN AS NORMAL*
6:15am – 2:30pm*
CLOSED – New Year's Day
OPEN AS NORMAL

*Swimming lessons will finish on Sunday 21st December 2025 and will re-start on Monday 5th January 2026. Fitness Classes will run up to and including Wednesday 24th December 2025 with virtual being offered over the Christmas period and then re-starting on Friday 2nd January 2026.

AMSEROEDD AGOR
NADOLIG Y CANOLFANNAU
HAMDDEN

LEISURE CENTRE
CHRISTMAS OPENING
TIMES

2025/26



Yr Hen Orsaf Tyndyrn Old Station Tintern

AR GAU/CLOSED: 01/11/2025 – 01/04/2026*

*Mae'r tir o gwmpas y safle a'r maes parcio yn dal ar agor i chi eu harchwilio.

*The grounds and car park are still open for you to explore.

Castell a Pharc Gwledig Cil-y-coed

Caldicot Castle & Country Park

AR GAU/CLOSED: 20/10/2025 – 01/04/2026*

*Mae'r Parc Gwledig ar agor o hyd i chi ei archwilio a byddwn ar agor i ddeiliaid tocynnau ar gyfer digwyddiadau a drefnwyd drwy gydol y cyfnod cau. Bydd y maes parcio ar gau ar Ddydd Nadolig a Dydd Calan.

*The Country Park is still open for you to explore and we will be open to ticket holders for events scheduled throughout the closure. The car park will be closed on Christmas day and New Years day.

Canolfan Groeso Cas-gwent Chepstow Tourist Information Centre

Yn cau am 2:30pm ar 24ain Rhagfyr 2025. Yn ail-agor ar 2il Ionawr 2026.

Closes at 2:30pm on the 24th Dec 2025. Reopens on the 2nd Jan 2026.

AMSEROEDD AGOR Y
LLEOLIADAU TREFTADAETH

HERITAGE OPENING TIMES

2025/26



Amgueddfa'r Fenni a Amgueddfa Cas-gwent Abergavenny Museum and Chepstow Museum

**Ar cau am 4pm ar 14eg
Rhagfyr 2025. Yn ail-agor am
11am ar 7fed Chwefror 2026.**

**Close at 4pm on the 14th
December 2025. Reopen at
11am on the 7th February 2026.**

Nodwch y bydd tiroedd **Castell y Fenni** ar gau'n llwyr i'r cyhoedd o 4pm ddydd Iau 18fed Rhagfyr a byddant yn ailagor fel arfer o 11am ddydd Mawrth 6ed Ionawr.

Please note **Abergavenny Castle** grounds will be fully closed to the public from 4pm on Thursday 18th December and will reopen as normal from 11am on Tuesday 6th January.

**AMSEROEDD AGOR Y
LLEOLIADAU TREFTADAETH**

**HERITAGE
OPENING TIMES**

2025/26



Borough Theatre Y Fenni **Borough Theatre Abergavenny**

**Ar gau o 23fed Rhagfyr 2025 tan
2il Ionawr 2026**

**Closed from 23rd December 2025 until
2nd January 2026**

Marchnadoedd Sir Fynwy **Monmouthshire Markets**

Bydd Marchnadoedd Sir Fynwy ar gau ar y dyddiau canlynol*:

Dydd Iau Rhagfyr 25ain

Dydd Gwener Rhagfyr 26ain

Dydd Llun Rhagfyr 29ain

Dydd Iau Ionawr 1af

-Dydd Nadolig

-Gŵyl San Steffan

-Diwrnod statudol

-Dydd Calan

***Bydd y marchnadoedd yn dilyn eu horiau agor rheolaidd ar bob diwrnod na restrir uchod.**

Monmouthshire Markets will be closed on the following days*:

Thursday 25th December

Friday 26th December

Monday 29th December

Thursday 1st January

-Christmas Day

-Boxing Day

-Statutory Day

-New Year's Day

***The markets will follow their regular opening hours on all days not listed above.**

**AMSEROEDD AGOR Y
LLEOLIADAU TREFTADAETH**

**HERITAGE
OPENING TIMES**

2025/26

